

# Karawancken Bote

Uprava Klagenfurt, poštni predal 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plaša naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 ka donalca) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,12 za milimeter stolpec

št. 14.

Krainburg, 4. oktobra 1941.

1. leto

## Veliki uspehi bitk na Atlantiku

# V septembru je bilo potopljenih 683.400 BRT

665.000 vjetnikov pri Klevu - Težak poraz na Sredozemskem morju  
Petrovskej so Finci zopet nazaj priborili - Sovjetski gangsteri so se izdivjali

Berlin, 3. oktobra. Največja bitka svetovne zgodovine je zmagovito končana: To je snov vseh razprav v tu- in inozemstvu. Sovjeti so v te jnajbolj smeli bitki izgubili preko 665.000 vojakov, še večje število mrtvih in velikanske množice vojnega orožja. To pomeni za rdeče mogotce v Kremlo občutno puščanje krvi, kojega posledica se v zvezi z važnimi stratežičnimi pridobitki, dobljenimi po uspehih pri Kijevu, niti ne dajo presojati. Med tem, ko je nemška vojska na vzhodu uničila 5 armad, je bil tudi uspešno nadaljevan boj proti britanskemu otoku. Skupine zračnega brodogoja so napadle za vojno važne naprave na Angleškem in jih z bombami izdatno poškodovale. Vojna mornarica, na čelu podmornice, pa na morjih nasprotniku niso pustile priti do sapa. Zopet je bilo potopljenih 12 ladij sovražnega konvoja. Po najnovejšem vojnem poročilu je sovražnik v mesecu avgustu izgubil skupno 683.400 BRT ladijskega prostora.

## Težke izgube angleškega brodogoja

Berlin, 3. oktobra. Vrhovno poveljstvo nemške oborožene sile naznanja dne 2. oktobra iz Führerjevega glavnega stana med drugim sledeče:

Na vzhodni fronti potekajo operacije po načrtih. Italijanske čete so v dnevih od 28. do 30. septembra obkolile in uničile sovjetske sile, napravile pri tem 8.000 ujetnikov in nasprotniku prizadejale težke in krvave izgube. — Borbena letala so tudi v pretekli noči bombardirala vojaške naprave

v Moskvi in Leningradu. — V boju zoper Veliko Britanijo so včeraj borbeno letala v luki Far Oer potopila trgovsko ladjo z 2.000 BRT. Dve velik trgovski ladji sta bili preteklo noč pred angleškim vzhodnim obrežjem po bombnih zadetkih težko poškodovani. Nadaljnji učinkoviti napadi so bili usmerjeni zoper vojaško važne naprave na angleškem vzhodnem in južnem obrežju kakor tudi zoper več letališč. — V borbi zoper angleško preskrbovalno plovstvo sta mornariško in letalsko brodogoje v mesecu septembru potopila 683.400 BRT.

## Na vzhodu dalje naprej!

Berlin, 3. oktobra. Dne 28. septembra je vrhovno poveljstvo oborožene sile naznanilo, da so na obkoljevalni fronti pred Leningradom težke baterije vojske dne 26. septembra v luki Kronstadta in na obrežju južno od tega mesta sovjetske bojne ladje uspešno obstreljavale. Ena križarka je vsled zadetka zgorela. Luftwaffe pa je napadla železniške transporte okrog Charkova in Moskve kakor tudi ozemlje izvira Volge. Borbena letala so s polnimi zadetki bomb težkega kalibra pogodila sovjetsko bojno ladjo pri Kronstadtu.

Dne 29. septembra je naznanila vrhovno poveljstvo oborožene sile, da so bile severovzhodno Dnjepropetrovska od nemških in italijanskih čet v napadu obkoljene in uničene tri sovjetske divizije. Po dosedanjih prijavih je bilo pri tem dobljenih 13.000 ujetnikov in vpljenjenih 69 topov ter veliko število drugega vojnega materiala. Deli sovražnika so bili potisnjeni v močvirnato ozemlje in je imel sovražnik težke krvave izgube. Dalje so bili prijavljeni uspešni napadi letalstva na sovražnikove prometne in oboroževalne naprave. Dne 30. septembra je poročalo poveljstvo oborožene sile med drugim o uspešnem napadu neke pehotne divizije na postojanko, ki se je žilavo branila. Pri tem so v naskoku priborili 210 sovražnih bunkerjev. Oddelki Luftwaffe so uspešno napadali železniške transporte v prostoru okrog Charkova in nadaljevali razdejanje železniškega omrežja vzhodno od Leningrada ter naprave na murmanski železnici. — Dne 1. oktobra je naznanilo vrhovno poveljstvo oborožene sile, da potekajo kakor prej uspešno napadalne akcije vzhodno Dnjeptra. Vzhodno Dnjepropetrovska je neka oklopna divizija v nenadnem sunku zajela več sovražnih baterij. Severno od tega je pa neka druga oklopna divizija zadela na sovražnikove oklopne sile in uničila 45 od 80 sovjetskih oklopnih. Ostale je pognala v beg. Borbena letala so v noči na 1. oktobra napadle vojaške naprave v Moskvi.

## Katastrofa pri Kijevu

Berlin, 3. oktobra. V posebnem poročilu naznanja vrhovno poveljstvo oborožene sile, da je velika bitka pri Kijevu končana z zmago. Po dvostranski obkolitvi na ogromnem prostoru je uspelo obrambo Dnjeptra vreči iz tečajev in uničiti pet sovjetskih armad, ne da bi se tudi manjši deli mogli odtegniti oprijemu.

V teku operacij, k sta jih v najtesnejšem sodelovanju opravila vojska in zračno brodogoje, smo vjeli skupno 665.000 ujetnikov in vpljenili ali uničili 884 oklopnih borbenih vozov, 3718 topov in neštivilne množice drugega vojnega materiala. Krvave izgube sovražnika so zopet zelo visoke.

## Brez prestanka proti Angliji

Berlin, 3. oktobra. V posebnem vojnem poročilu je vrhovno poveljstvo oborožene sile dne 29. septembra iz Führerjevega glavnega stana naznanilo, da so podmornice v večdnevni napadih iz konvoja, ki je od Gibraltarja plul proti Angleški, potopile 12 sovražnih trgovskih ladij s 67 tisoč BRT in eno varovalno plovilo. V južnem Atlantiku je pa neka podmornica potopila tankerja z 12.000 BRT, v borbi proti Veliki Britaniji je »Luftwaffe« bombardirala vojaške naprave na kanalu Sv. Jurija

## Glavno mesto vzhodne Karelije je padlo

Helsinki, 3. oktobra. Kakor javlja poročilo finske oborožene sile, so finske, iz raznih smeri proti mestu prodirajoče čete, v sredo zjutraj osvojile glavno mesto Karelije, Petrovskej. Na Finskem je zbog tega uspeha nepopisno navdušenje; v Helsinki so povodom tega dogodka razobesili zastave.



»Vedno naprej!« je parola za moža in konja pri naši pehoti, pa najsi ji zavrejo pot močvirje, globok pesek ali, kakor tukaj, izsušeni jarek. (PK. Jäger, PBZ., Zander-Multiplex-K.)

sovražnikovega trgovskega brodogoja. Od tega so podmornice same uničile 452.000 BRT.

## Moč ideje

S. Krainburg, 3. oktobra.

Vesti o mogočnih zmagah, ki jih je ob koncu tedna mogla razglasiti nemška poročevalska služba, so povzročile, da je moral zopet enkrat prislunhiti ves svet in z občudovanjem priznati, da je nemški vojak najboljši, da je njegovo orožje neprekosljivo in da njegovi voditelji izdejstujejo tudi najbolj smeje vojne načrte. Toda zgolj s tem se ne bi moglo zadostno obrazložiti takega uspeha bitke, kakršen je bil v prostoru okrog Kieva. Ta zmaga kakor vse druge dosedanje zmage nemške vojske na evropski celinii, na oceanih in v zraku razume le tisti, ki pozna idejo, katera navdušuje nemškega človeka na fronti in doma.

Kot zmage te ideje, namreč nacionalno-socialistične miselnosti, bodo v zgodovini ovekovečeni vojni čini v vojni Nemčije za njeno življenjsko pravico, ki pomenja obenem boj za njegovo, po naravnih pametnih načelih urejeno Evropo. Brez svetovno-nazorne revolucije, s katero sta Führer in njegova stranka od temelja spremenila duševno stališče nemškega človeka, se te slavne zmage ne bi bile mogle izvojvati.

Židovsko-prostozidarski duh liberalizma, ta okužena sapa, ki se je s svojim omatvičujočim učinkom razširjala po vsej Evropi in že v kali zadržila vsako zdravo pobudo, je otrovala tudi nemški narod in ga tako omamila, da ni mogel več priti k sebi. Takrat je pa prišel nacionalno-socialistični pokret, ki se je v mogočni borbi z mladostno krepostjo uveljavil in večino naroda pridobil zase. S tem dnevom sta pa tudi že pričela komaj razumljivi prevrat in obnovitev, po katerih so se uresničila nezaslutena dela. Ljudi je popadla ideja nacionalne in socialne skupnosti ter zdaj vedo, da služijo tej ideji. Ni več želja po dobičku odločilen nagib za njihova dejanja ampak ideja skupnosti, ne več iz sebičnih vzrokov ustvarja nemški človek, ampak kot član organizma proti kateremu je zaradi narovne povezanosti dolžen doprinesiti vsako žrtev. Kakor je pa nacionalno-socialistična ideja v ne-tranjosti države obrodila sadove, kakor vzpodbuja nemškega vojaka k enkratnim storitvam in kakor je na novo pospešila njegovo hotenje in borenje od zmage do

Dobljena je v teh bitkah zmaga, kakršne zgodovina doslej ni poznala. Izkoriščanje tega uspeha je v polnem teku.

## 33 transportnih vlakov potopljenih

Berlin, 3. oktobra. Na južnem odseku vzhodne fronte so posegli v boje, ki se vrše na kopnem, zopet močni oddelki nemške Luftwaffe. Železniške proge okrog Charkova so bile v velikem obsegu razdejanje. Pri tem je bilo uničenih ali težko poškodovanih 33 prevoznih in preskrbovalnih vlakov.

in na južnem obrežju otoka. Dan prej je poročilo vrhovnega poveljstva oborožene sile priobčilo potopitev dveh tovornih ladij s skupno 15.000 BRT, ki so jih borbeno letala bombardirala v nekem konvoju. Nadaljnji napadi iz zraka so bili naperjeni proti britanskim pristaniškim napravam na južnem in vzhodnem obrežju otoka. — Dne 30. septembra je vrhovno poveljstvo med drugim priobčilo, da ste bili vzhodno Great Yarmouth potopljeni zaradi bombnih zadetkov ena tovorna ladja s 8.000 BRT in v tem morskem področju iz večje skupine rušilcev ena vojna ladja. Napadena so bila dalje tudi pristaniška ozemlja. — Dne 1. oktobra je vrhovno poveljstvo oborožene sile med drugim naznanilo, da je močnejša skupina borbenih letal bombardirala ladjedelniški centum New Castel. V ladjenicah in ladjedelnicah so nastali številni požari in močne eksplozije. Nadaljnji napadi iz zraka so bili usmerjeni zoper vojaško važne naprave na britanskem vzhodnem obrežju in na Škotskem.



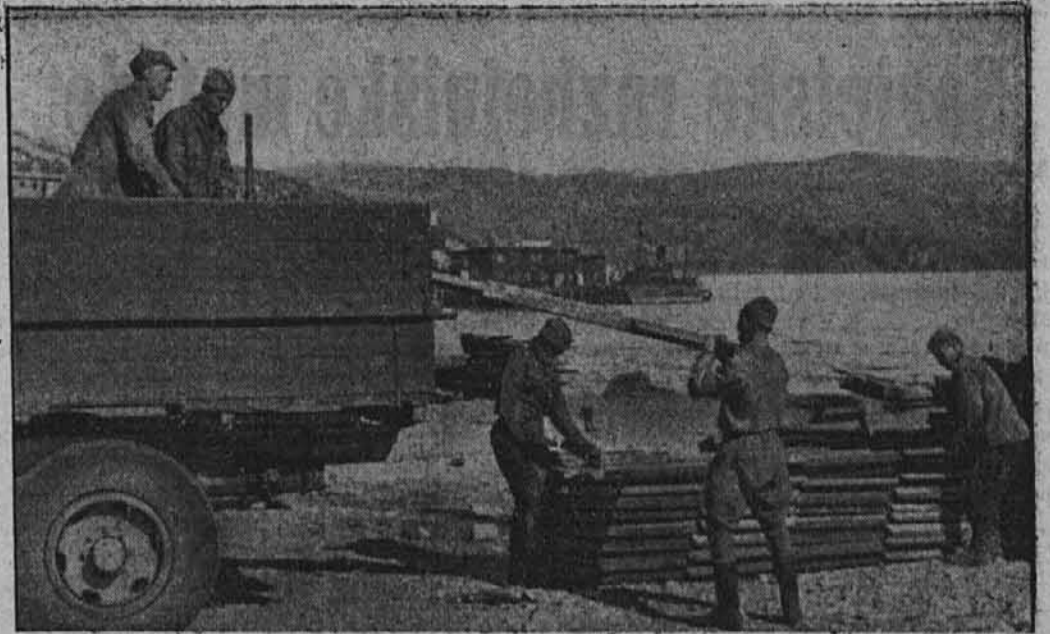
# Slike svetovnih dogodkov



**Delo bolševiških požigalcev**

Neposredno predno so privozile nemške oklopnice so sovjeti zažgali to vas. Prebivalci skušajo rešiti, kar se rešiti da, pri tem jim pa energično pomagajo naši vojaki.

(PK. Hochscheid, PBZ, Zander-Multiplex-K.)



**Ujeti bolševiki**

se takoj zaposlijo s koristnim delom. Tukaj jih vidimo na delu v fronti na ledenem morju.

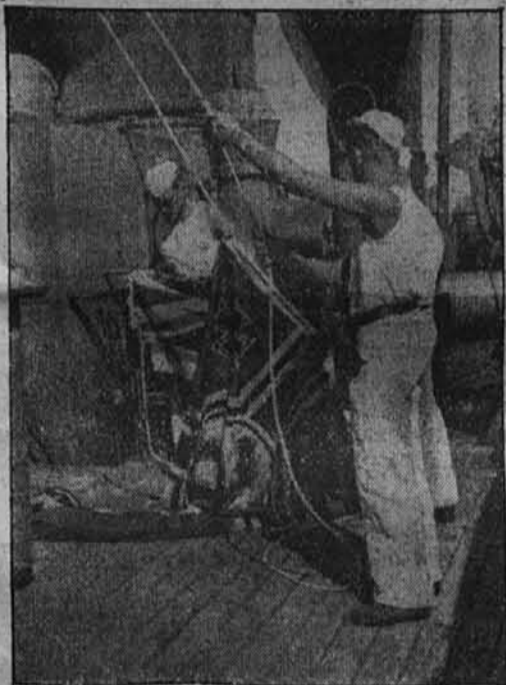
(PK. Busch, Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)



**Lučaj je zadel, motor goril**

Angleška oklopnica je pri napadu na naše postojanke v severni Afriki bila zadeta in začela goreti. Sedaj popolnoma dogoreva.

(PK. Zwilling, Zander Multiplex-K.)



**Težka križarka udriha v prekmorju**

Kadar se zasede sovražna tovarna ladja, se sname angleška zastava in razvije nemška vojna zastava.

(PK. Winkelmann, Presse Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)



**Vzorna oskrba vojnih konjev**

Stalno nadzorujejo sposobni veterinarski častniki četveronožne tovariše naših vojakov. — Tukaj se odpilijo konicasti zobje konju, ki bi ga lahko ranili.

Presse, Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)



**Razstreljena angleška oklopnica,**

ki jo v puščavi topničarji nemške zračne obrambe (Flak) uporabljajo kot zavetišče.

(PK. Zwilling, Presse-Hoffmann Zander Multiplex-K.)



**Zaradi obstreljevanja po najtežjem topništvu**

dozorevajo bolševiške obrambne postojanke nekega mesta na severno-vzhodni fronti za

zastok. (PK. Styhler, Scherl, Zander Multiplex-K.)



**Slavje okrog danskega kralja Kristijana**

Povodom 71. obletnice rojstva obdajajo kralja na njegovem tradicionalnem jutranjem jahanju goste množice prebivalcev iz Kopenhagna

(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)



**Pri možeh «plave» divizije na vzhodni fronti**

Med odmorom pri maršu naprej prepevajo španski dijaki iz Valencije ognjevite pesmi iz njihove domovine.

(PK. Bauer, Presse-Hoffmann, Zander-M.)





# Dom in polje

## Kako se krompir pravilno vklada

### Navodila za vkladanje na kmetih

Pri spravljajanju krompirja je treba predvsem razločevati, ali je krompir namenjen za seme ali za živež. Krompir, ki ni pripraven ne za eno ne za drugo in ki torej pride v poštev samo za krmiljenje, se mora takoj po izkopanju pripraviti v tako stanje, da drži; to se doseže z dušenjem in ukisanjem krompirja za klajo. Pri semenakem krompirju si je pa treba prizadevati za tem, da se do skrajnosti za bodoče sajenje zadrži v gomoljih nahajajoče se hranivo, ki je v prvih dneh nastanka rastline namenjeno za njeno prehrano, katera bo tem izdatnejša, čim boljše bo ohranjeno hranivo v semenskih gomoljih.

Najboljše je semenski krompir spravljjen, ako se ga vklada v takozvane kleti za predkaleenje. Tukaj se krompir v malih lesenih zabojih zloži v dveh ali treh plasteh drug na drugega tako, da pride vsak gomolj v zadostno dotiko z zrakom. Kleti za predhodno kalenje krompirja morajo biti tako zidane, da dopuščajo obilno prezračevanje; v njih se tudi lahko doseže semenski krompirju potrebno temperaturo. Do začetka februarja je treba semenski krompir držati kolikor mogoče na hladnem; najboljša temperatura je tri do pet stopinj Celzija toplote. Tako se v posameznih gomoljih zniža dihanje na najnižjo mero in je manjša lastna poraba hraniva. Razume se samo po sebi, da se morajo pri izbori semenskega krompirja, ki jo je opraviti takoj po izkopavanju, izločiti vsi pokvarjeni, poškodovani in nagniti gomolji in da se morajo v kleti za predkaleenje vkladati samo zdravi gomolji.

Kjer take kleti za predhodno kalenje niso na razpolago, pride kot drugi način spravljjanja, ki je za prvimi najboljši v poštev vkladanje v shrambe na zemlji, podsipnice (Erdmieten). Nikdar se pa v te svrhe ne smejo izkopati jame, kajti v njih je vedno višja temperatura nego v zemeljskih shrambah, ki so postavljene vrhu talne površine. Če pri izbori teh shramb je treba skrbno postopati. Mokrotna mesta so ravno tako neprimerna kakor ona, ki so močno izpostavljena vremenski strani. Suha, zračna mesta imajo prednost. Za napravo takih shramb ni treba nobenih predpriprav. Krompir se čisto navadno nasiplje n akupe, ki ne smejo biti širši od 1,20 m, tako visoko, da se sam ravno še drži. Krompir se pokrije s slamo, najboljša rženo ali pšenično. Nat o slamnato streho pri napravi shramb nasiplje samo toliko prsti, kolikor je potrebno, da slame ne odnese veter. S tako streho ostane pokrit krompir do nastopa hude zime. Zato se v takih shrambah lahko tvori ona temperatura, ki je za spravljjanje krompirja naj-

boljša. Šele takrat, ko nastopi mrzlo vreme, es morajo te shrambe pokriti z močno plastjo zemlje, katere višina je odvisna od najnižje temperature, ki jo je predvidoma pričakovati.

Kadar potem temperatura še pada in ni več mogoče po vrhu nasipavati prsti, iz razloga, ker je zemlja že zmrznjena, se uporablja za pokrivanje podsipnic krompirjevo zelišče (krompirjevka), ki je bilo že ob izkopavanju skrbno spravljeno. Kadar tudi tega primanjkuje, se za nadaljnje pokrivanje lahko uporablja slama in celo s slamo pridobljeni gnoj. Priporoča se stalno zračenje podsipnic, ki se najboljše doseže s tem, da es po celi dolžini podsipnice v obliki trikota položi rešetko iz lat, na njo pa nasiplje krompir. Ta rešetka iz lat moli preko obeh prečnih sten podsipnic; tudi njo je treba ob nastopu hladnejšega vremena pokriti, da se zabrani prehitri vdor mrzlega zraka v podispnice. Napačno bi bilo postaviti cevi za zračenje navzgor, ker bi se s tem omogočil vdor snega in dežja; že samo vdiranje mrzlega zraka lahko v podispnicah povzroči ognjišča gnilobe.

Na isti način, kakor se v takšnih podsipnicah hrani esmenski krompir, se v njih lahko spravi tudi krompir za živež, ki pride do uporabe še le spomladi ali za katerega ni bilo več prostora v kleti. Seveda je treba podsipnice stalno pregledovati radi toplote. V to svrhu je za nje potreben poseben toplomer. Ako v podispnicah toplota preveč narašča, se lahko doseže takoj zaželenja izenačba temperature s tem, da se odprejo končnice za zračenje. Ako se pa nasprotno vidi padec in bližanje toplote proti ničli, se doseže takoj naraščanje toplote s tem, da se nasiplje več prsti ali naložijo druga sredstva zoper mrz.

V splošnem se ne priporoča, da bi se semenski krompir preko zime vkladil, ker so za semenski krompir kleti vendar pretople in za pravilno shrambo neprimerni. Izjema so le dobro zidane vinske kleti, ki pokazujejo skozi celo leto in skoro vedno enako toploto. Kadar se pa v kletih shranjuje za hrano namenjen krompir, je treba v takih kletih predvsem napraviti temeljiti red. Zidovje se mora na vsak način pobeliti, tlase morajo dobro očistiti in, če le mogoče, posipati s svežo plastjo peska. Koristno oje, ako se krompir ne nasiplje n agola tla, ampak po možnosti na rešetko iz lat. S takimi bi naj bile obdane tudi stene, da lahko zrak dobro prehaja okrog cele zaloge krompirja. Tudi je priporočljivo, da se v razdaljah 1—2 m postavijo cevi za zračenje, ki ki so napravljene iz lat in ki dopuščajo prepih zraka v vseh smereh.

## Cebelarstvo

Pripravite čebelarjem zadostne zimske zaloge. N asplošno čebelarji svojih varovancev v nobenem oziru ne zanemarjajo. Kakor povsod se najdejo tudi tukaj izjeme. Tako nekateri čebelarji ne skrbijo za to, da nosilke medu čez zimo ne bi ničesar pogrešale. Na vsak način morajo roji čez zimo imeti zadostno zalogo, da ž njo lahko prezimijo; krmiljenje spomladi naj bi vsekakor izostalo. Paziti se mora tudi na dobro kakovost panjev in na to, da ne vsebujejo preveč trotovih celic.

## Gojitev oljnate repice

Nemška oblastva priporočajo kmetovalcem naj v čim večjem obsegu gojijo olj-

nato repico, ker se na ta način najlažje doseže povečanje domače proizvodnje rastlinskih maščob. Na drugi strani pa pomenuje pogače (Kuchen) od oljnate repice, ki jih morajo tovarne vrtni kmetovalcem, znatno zboljšanje pri oskrbi živinoreje s močnimi krmili. Strokovnjaki so ugotovili, da nudi oljnata repica največji pridelok rastlinske maščobe na hektar, saj se dobi povprečno na hektar pri oljnati repici 800 kg maščob, medtem ko daje hektar zasajen s krompirjem, preko želodca svinje le 170 kg maščobe, 1 hektar posejan z deteljo, pa preko želodca krava le 92 kilograma maščobe.



Granatni zadetki jih obsipavajo kakor toča,

vendar finski napadalni čolni jurišajo za naskok naproti ležečega obrežja.

(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

## Razno

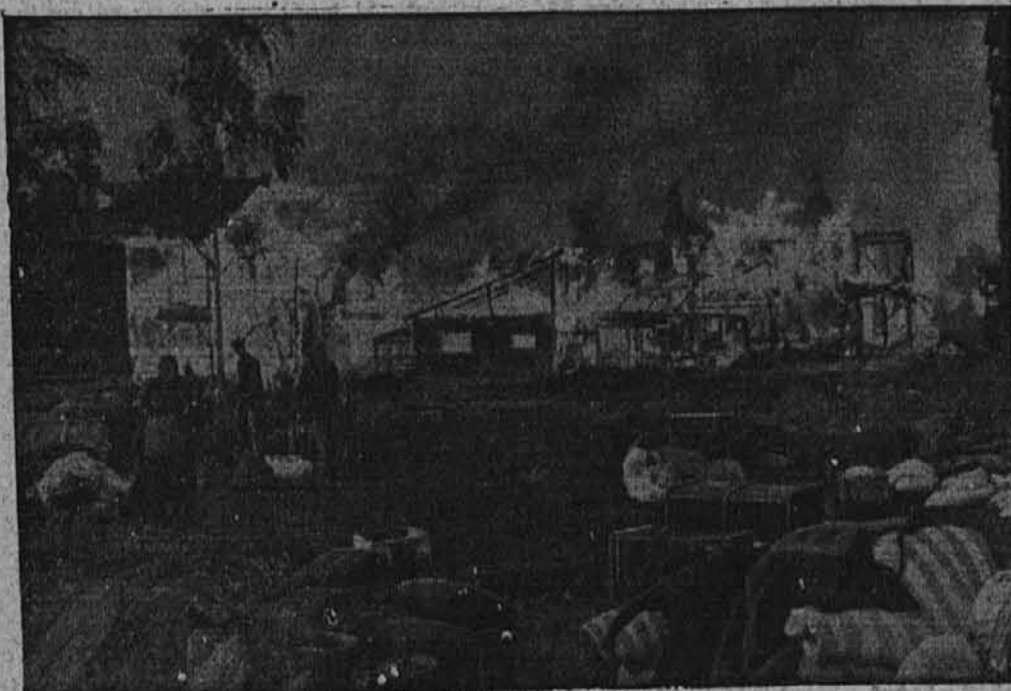
Berlin. Nemški letalec odlikovan z rumunskim odlikovanjem. Državni podtajnik za letalstvo, general letalcev Nienscu, je obiskal več edinic na vzhodni fronti. Kakor poudarjajo poročila o tej vožnji državne podtajnika je tudi ta obisk zopet doprinesel k poglobitvi nemško-rumunskega sodelovanja. Državni podtajnik je večjemu številu nemških letalcev podelil visoka rumunska odlikovanja.

Plečilni promet med Nemčijo in Srbijo. Srbska Narodna banka sporoča: Vsa plačila med nemško državo (vključno češkomoravski protetorat in priključena ozemlja Kärnten, Kranjsko, Untersteiermark), na eni in Srbijo (z Banatom, Zemlinom in okolico) na drugi strani se morejo opraviti izključno le potom klirinškega prometa. V Nemčiji sprejema plačila samo »Deutsche Verrechnungskasse, v Srbiji pa samo Srbska narodna banka.



Nadomestek za bunker

V pasu utrdbi okrog Leningrada do stolpa zakopana oklopna



Pretresljiv prizor

To predmestje Leningrada je sedaj v nemških rokah. Bolševiki streljajo iz vseh kalibrov. Predmestje je v plamenih, ki se dvigajo visoko do neba. Prebivalci so lastni rojaki alepo izpostavili obstreljevanju; popolnoma zaprepaščeni poskušajo oteži uničenju pčle ostanke njihove imovine.

(PK. Ebert, Atlantic, Zander-Multiplex-K.)



Generalfeldmarschal von Brauchitsch na otok Moon.

(PK. Rynas, Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

Blagovni promet med Hrvatsko in Nemčijo. Določila o plačilu tovarnine za pošiljke iz Hrvatske v Nemčijo so bila tako izpremenjena, da plača tovarnino za hrvaški del proge odpošiljatelj, za ostanek proge pa prejemnik.

## Visoka nagrada za izumitelja „samofrča“

V Rimu so razpisali veliko nagrado za tistega, ki bi se mu prvemu posrečilo izdelati pripravo, s katero bi človek lahko letel po zraku, ne da bi se pri tem morda posluževal letala ali kake druge pogonske sile razen svoje lastne.

Kdor bi iznašel tak aparat in omogočil človeku letati po zraku brez kakšnega letala, s kakršni mže zdaj leta, kdor bi torej naredil »samofrča«, s katerim bi človek s pomočjo lastne sile vaj 2 km daleč in vsaj 5 m visoko, dobi nagrado 100.000 lir.



SONNTAGS- u. NACHTDIENST der Apotheken in Krainburg

von 4. bis 11. X. W. Schawnik



# Lichtspiele

Allgemeine Filmrehand G. m. b. H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 15,30 und 18,30 Uhr; 6. X. 18,30 Uhr

**7 JAHRE PECH**

Für Jugendliche zugelassen!

7. X. 18,30 Uhr; 8. X. 18,30 Uhr

**DAS HERZ DER KOENIGIN**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

9. X. 18,30 Uhr; 10. X. 18,30 Uhr

**HALLO, JANINE!**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

DOMSCHALE: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 15,30 und 18,30 Uhr

**...REITET FUER DEUTSCHLAND**

Für Jugendliche zugelassen!

8. X. 18,30 Uhr; 9. X. 18,30 Uhr

**STERN VON RIO**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG: 3. X. 18,30 Uhr; 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 15,30 und 18,30 Uhr; 6. X. 18,30 Uhr

**ACHTUNG! FEIND HOERT MIT!**

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

7. X. 18,30 Uhr; 8. X. 18,30 Uhr; 9. X. 18,30 Uhr

**JUNGENS**

Für Jugendliche zugelassen!

LAAK: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 13,30, 15,30 und 18,30 Uhr

Sonntag 5. X. 10 Uhr vormittags Wochenschausondervorführung

**WIENER GSCHICHTEN**

Für Jugendliche über 14 Jahre zugelassen

8. X. 18,30 Uhr

**FRAEULEIN**

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

LITTAI: 4. X. 19 Uhr; 5. X. 16 und 19 Uhr

**U-BOOTE WESTWAERTS**

Für Jugendliche zugelassen!

8. X. 19 Uhr; 9. X. 19 Uhr

**EHESTREIK**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

MIESDORF: 6. X. 20 Uhr

**KORA TERRY**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 10, 13,30 u. 18,30 Uhr; 6. X. 18,30 Uhr

**OPERETTE**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

8. X. 18,30 Uhr; 9. X. 18,30 Uhr

**DAS RECHT AUF LIEBE**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

SAIRACH: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 15,30 und 18,30 Uhr

**DAS SUENDIGE DORF**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

11. X. 18,30 Uhr; 12. X. 15,30 und 18,30 Uhr

**KAMPFGESCHWADER LUEZOW**

Für Jugendliche zugelassen!

SCHWARZENBACH: 4. X. 20 Uhr; 5. X. 16 und 20 Uhr

**KORA TERRY**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

8. X. 20 Uhr; 9. X. 20 Uhr

**WOCHENSCHAU-SONDERVORFUERUNG**

STEIN: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 15,30 und 18,30 Uhr; 6. X. 18,30 Uhr

**KAMPFGESCHWADER LUEZOW**

Für Jugendliche zugelassen!

8. X. 18,30 Uhr; 9. X. 18,30 Uhr

**DIE DREI CODONAS**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

ST. VEIT: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 13,30, 15,30 und 18,30 Uhr; 6. X. 18,30 Uhr

Sonntag 5. X. 10 Uhr vormittags Wochenschausondervorführung

**DER LAUFENDE BERG**

Für Jugendliche zugelassen!

8. X. 18,30 Uhr; 9. X. 18,30 Uhr

**BEL AMI**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

VELDES: 4. X. 18,30 Uhr; 5. X. 15,30 u. 18,30 Uhr

**UNSER FRAEULEIN DOKTOR**

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

8. X. 18,30 Uhr; 9. X. 18,30 Uhr

**EIN GANZER KERL**

Für Jugendliche zugelassen!

WART: 3. X. 18,30 Uhr; 4. X. 18,30 Uhr

**FALSCHMUENZER**

Für Jugendliche nicht zugelassen!

5. X. 15,30 und 18,30 Uhr; 6. X. 18,30 Uhr

**FRAEULEIN**

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

*Britanski ujetniki v severni Afriki na maršu v skupno taborišče.*

(Associated Press, Zander Multiplex-K.)



*Poveliki uničevalni bitki pri Kiev u.*

*Ob sodelovanju s skupinami Stuka so nemške oklopnice prodrle proti obkoljenim bolševiškim kolonom in jih uničile.*

(PK. Otto, Atlantic, Zander Multiplex-K.)



## Mali oglasi

ZENITEV

Vdovec s tremi odraslimi otroki — simpatičen 38-letnik — državni nastavljenec, poseduje hišico z vrtom, išče takoj dekle ali vdovo radi takojšnje poročitve. — Noč Valentin, Hl. Kreuz bei Assling 37, Südkärnten.

Sporočamo, da smo z dnem 1. oktobra 1941 prevzeli hranilne vloge Mesine hranilnice v Radmannsdorfu, ki je v likvidaciji.

## KREISSPARKASSE RADMANNSDORF

Beachten Sie die Anzeigen im „KARAWANKEN BOTE“

Kaffeemittel  
**ESSIG · SENF**

FABRIK C. WENGER KLAGENFURT

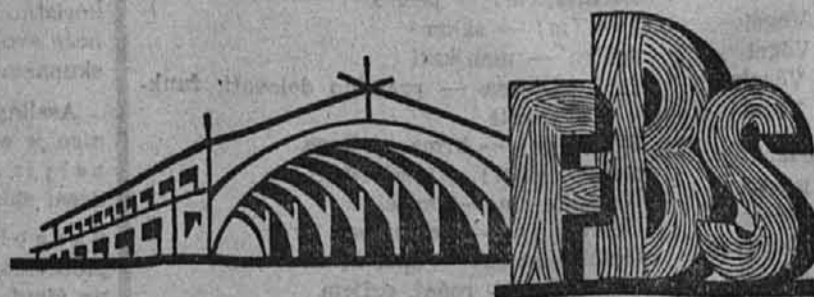
Spielwaren  
Kinderwagen  
Kinderbetten

**GRÜNER**  
Klagenfurt, Bahnhofstr.

Wir suchen für unsere Angestellten  
**möblierte Zimmer**  
in Krainburg und näherer Umgebung.

**Jugočeška Krainburg**  
Angebote schriftlich erbeten.

**H**RIBERNIK & COMP.  
Textilindustriegesellschaft m. b. H.  
ST. VEIT a. d. SAWE  
Buntwarenweberei,  
Färberei und Appretur.



**HOLZBAUINDUSTRIE F. BRODNIG' SÖHNE**  
Klagenfurt-Süd, Sonnwendgasse 1 d

Zimmerei, Tischlerei, und Säge- Hobelwerk, Herstellung von zerlegbaren Baracken und freitragenden Hallen, Holzsparende Bauweisen, KROHER-Dächer und -Decken, HATZ-Träger



**KÄRNTNER EISEN-  
UND EISENWAREN-  
GROSSHANDEL**

**FILLI & CO.**  
Klagenfurt, Bahnhofstraße 6

 **Ch. Grollitsch & Co.**

**Kohlengrosshandel**  
Klagenfurt, Fröhlichgasse Nr. 40  
Ruf Nr. 2823. 2824

**ROSSHAARSPINNEREI „KNIFITZ“**  
Inhaber  
**C. SCHIFFRER**  
Sfraschische — Krainburg  
Gegründet 1828 — Telef. Nr. 2. Straschische



Izdelovanje higijensko očiščene in sterilizirane na pari 115° C spredene žime.  
**STRASCHISCHE 152**

  
**FRANZ BERLITSCH**  
mechan. Werkstätte  
Zwischenwässern

**DAMEN- UND  
HERREN-MODE  
LEDERTASCHEN**

**JOHANN  
WENDLING**  
KRAINBURG

**S. N. Kozeli**  
Manufaktur, Galanterie u. Lebensmittel  
**Laak, Südkärnten**

Sperrholz  
Paneelplatten  
Holzfaserplatten  
Furniere  
Parketten

**HANS TRANNINGER**  
Klagenfurt, Völkermarkterstraße - Ruf 1595

Es wird bekanntgegeben, daß die Kreissparkasse Radmannsdorf mit 1. Oktober 1941 die Spareinlagen der Städtischen Sparkasse in Radmannsdorf in Liquidation übernommen hat.

**KREISSPARKASSE RADMANNSDORF**

Immer das Neueste in schönen  
**Handarbeiten**  
Strickwolle — Garne  
**Feine Wäsche**

**OTTO WILHELMER**  
Klagenfurt, Bahnhofstraße 9 u. 19 Ruf 3333 und 3363




**„WASCHFIX“**  
der Volks-Waschautomat.  
wäscht vollkommen selbsttätig, ohne Strom und ohne körperliche Arbeit, mit siedender Lauge. Kein Vo- oder Nachwaschen. Kein Reiben, Zerrn oder Bürsten, daher vielfache Haltbarkeit der Wäsche.

**Ermässigte Preise**  
Größe I RM 22.—  
Größe II RM 23.50  
franko Klagenfurt — 3 Jahre Garantie  
Ständiges Lager im Haus- und Küchengerätegeschäft  
**ALEXANDER ORINSCHNIG,**  
KLAGENFURT, WIENERGASSE 11



Großverteilung sämtlicher  
Lebens- und Genußmittel,  
ständig lagernd:

**SÜDKARNTENS GROSSTER  
LEBENSMITTELHANDEL**

**HANS LÖSCHER**  
Krainburg, Schillerstraße 15  
Ruf 170

Zucker, Mehl,  
Kaffee, Margarine,  
Fett, Öl,  
Waschmittel usw.

**Frigidaire**  
Elektronautomatische Kühlung. Sämtliche Gewerkekühlschränke sowie Kühlanlagen für Fleischhauer, Gaststätten und Hotels lieferbar.  
Verlangen Sie unseren motorisierten Kundendienst.  
Vertreter für Unterkärnten gesucht!

**BÜRSTEN- UND PINSELFABRIKATION**

**A. REBOLJ**  
ZWISCHENWÄSSERN - PRESKA





**BANK FÜR KÄRNTEN**  
Aktiengesellschaft KLAGENFURT  
Podružnice: VILLACH, SPITTAL a/d Drau, WOLFSBERG  
Opredela vloge na knjižice in tehode radane, posoja u denar in se priporoča za izvrševanje vseh bančnih poslov

Informacije daje: Hermann Kromholz-Krainburg, Hotel Europa ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 13. ure

Vse tvrdke odnosno osebe, katerih blago se nahaja v provinci Ljubljana ali na Hrvaškem, ki so to blago že pred nastopom vojnih dogodkov kupili ali plačali in ki se jim blago dostaj še ni dobavilo, se pozivajo, da to prijavijo pri „Chef der Zivilverwaltung, Wirtschaftsabteilung“, v kolikor tega niso že storili. Važne so navedbe sledečih podatkov:

1. količina, kakovost in vrednost blaga,
2. kdaj in s katero tvrdko je bila sklenjena kupčija,
3. datum in potrdilo plačila.

**Der Chef der Zivilverwaltung  
Veldes**

Diplom-Optiker der staatl. Fachhochschule zu Jena  
**KONRAD KRONFUSS**  
KLAGENFURT, Bahnhofstraße 15 - Tel. 2833

Genau Anpassung von Brillen. Lupen, Lesegläser, Thermometer, Reisszeuge etz.

**Für die Landwirtschaft:**

Schrägrollenlager-Achsen für luftbereifte Gespannswagen samt Rädern und Bereifungen  
Hauswasserpumpen vollautomatisch mit Wasserbehälter, Handpumpen Rex  
Gummistiefel mit Bezugsschalen

Gummischürzen von RM 2 — bis RM 14 —, frei  
Industrie- u. Spiralschläuche aller Art

Rest-Material für Auto-, Motorrad- und Fahrradreifen.  
**Anton Gschiel, Bereifungen u. techn. Waren**  
Villach, Ringmauergr. 11, Klagenfurt, Otto-Planetta-Pl. 1

**RUDOLF SICHERL**  
**Laak a. d. Zaier**  
 SPEZEREI UND  
 KOLONIALWAREN-  
 HANDLUNG

**TANNINFABRIK  
 ZWISCHENWÄSSERN**  
 G. m. b. H.  
 Herstellung  
 folgender Gerbstoffe:  
 Pinotan N, Pinotan CC, Pinotan  
 CC Sp, Fichtenrindenextrakt, Ke-  
 motan TF u. TC, Summach etz.

**Tischlerverband G.m.b.H.**  
 St. Veit a. d. Save  
 übernimmt sämtliche  
 Maschinellen-Ausarbei-  
 tungen für Bau- und  
 Möbeltischler

**Ladislaus & M. Schusterschitz**  
 Strickerei  
 Strumpfwirker  
 Lees bei Veldes

**SETA**  
**JOHANN SEUNIG**  
 Schahsubehörfabrik  
 Tazen-St. Veit a. d. Save  
 Holzstifte  
 Sohlenbeschläge  
 Spezialstifte  
 Einkauf von Birkenrundholz  
 Nakup brezovih hlodov

**PLAMEN**  
 Schmiedegenossenschaft  
 m. b. H.  
 Bau- und Schuhnägel. • Handels-  
 schrauben. • Isolatorenstützen.  
 Skibindungen • Kunstschmiede.  
**KROPP  
 SÜDKÄRNTEN**

**Lackfabrik Ludwig  
 Domschale Marx**  
 AKTIENGESELLSCHAFT

**BANK FÜR KÄRNTEN**  
 Aktiengesellschaft KLAGENFURT  
 Zweigstellen: VILLACH, SPITTAL a/d Drau, WOLFSBERG  
 Stnlagan auf Sparbücher u. in laufender Rechnung, gewähr! Dar-  
 lehen u. empfiehlt sich für die Durchföhrung aller Bankgeschäfte  
 Auskünfte erteilt: Hermann Krombholz-Krainburg, Hotel Europa  
 jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 10 bis 13 Uhr

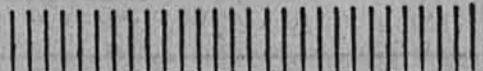
**Baumwollspinnerei und Weberei Neumarkt  
 Ed. Glanzmann & And. Gassner**  
 Spinnerei, Weberei, Garnfärberei und  
 Bleiche, Stückbleiche und Appretur

**Medić - Miklavc  
 Zwischenwässern  
 TEXTILFABRIK**  
 G. m. b. H.  
 Spinnerei - Weberei  
 Bleicherei - Färberei  
 Appretur



**Leinenindustrie A. G.**  
**JARSCHE**  
 POST  
 DOMSCHALE

**Rudolf Widmar**  
 Mechanische Weberei  
 Tschernutsch • Post Domschale



**Eisen, Material, Farben und  
 Glaswarenhandlung**  
**FRANZ BERJAK - KRAINBURG**

**KRAINBURGER TEXTILFABRIKEN G. m. b. H.**  
**JUGOSLAVIJA KRAINBURG**

